

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 24/2023/TLST-DS ngày 09 tháng 3 năm 2023 về việc: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Hoàng Thị T - sinh năm 1950;

Địa chỉ: Thôn V, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

- *Bị đơn:* Ông Võ Văn H - sinh năm 1986;

Địa chỉ: Số đường Lê Hồng P, thị trấn Vạn G, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Hoàng Thị T và ông Võ Văn H đều xác định ông Võ Văn H còn nợ bà Hoàng Thị T số tiền 10.000.000đồng (mười triệu đồng) tiền gốc và tiền lãi tính từ tháng 01/2021 đến nay với lãi suất 20%/năm (tạm tính đến ngày hòa giải 13/7/2023 cụ thể là: 10.000.000đồng x 1,66%/tháng x 30 tháng = 4.980.000đồng).

- Ông Võ Văn H không yêu cầu trừ tiền lãi vượt quá mức lãi suất quy định đã trả cho bà Hoàng Thị T từ tháng 01/2017 đến tháng 12/2019 (với lãi suất 3%/tháng).

- Về thời gian và phương thức trả nợ: Ngày 20/10/2023, ông Võ Văn H trả toàn bộ số nợ 10.000.000đồng (mười triệu đồng) tiền gốc và 4.980.000đồng (bốn triệu

chín trăm tám mươi nghìn đồng) tiền lãi phát sinh với lãi suất 20%/năm, tính từ tháng 01/2021 đến ngày 13/7/2023.

Quy định: Kể từ ngày 13/7/2023 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận là 20%/năm.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Bà Hoàng Thị T là người cao tuổi nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm;

+ Ông Võ Văn Htự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là: 187.250đồng (một trăm tám mươi bảy nghìn hai trăm năm mươi đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THADS huyện Vạn Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, HS, QĐ.

THẨM PHÁN

Lê Phan Ngọc Anh